



Số 2 22 Tháng Hai 2023

Trường St Joseph

10 Ina Avenue, Ottoway S A 5013
Telephone: (08) 8415 1100
Email: info@stjotto.catholic.edu.au
Website: www.stjotto.catholic.edu.au

**Trong tất cả những điều yêu
thương**

Cửa hàng Đồng phục

Mở cửa vào Thứ Hai và Thứ Sáu từ
8g30 đến 9g30 sáng

Nhóm Sinh Hoạt Thiếu nhi

Thứ sáu - 10g đến 11g30 sáng

Chăm sóc Ngoài Giờ Học

Hàng ngày Từ Thứ ba

7g30 đến 8g30 sáng

và 3g đến 6g chiều

Thứ ba

2g45 trưa đến 6g tối

Cần giữ chỗ trước

ĐT di động: 0437 863 067

Giáo xứ St. Maximilian Kolbe

Linh mục - Cha Marek Ptak CR

Điện thoại: **(08) 8447 3223**

Thánh lễ

Thứ bảy 6g30 tối

Chủ nhật 8g30 sáng Anh ngữ &

10g30 sáng Ba Lan ngữ

Thứ Tu 6g30 tối Anh ngữ & Ba Lan
ngữ

Trừ Thứ Ba

(xin hỏi lại Giáo xứ)

Bản Tin

LÃNH ĐẠO HỌC SINH 2023

Jessica



Karl



ĐỘI TRƯỞNG ĐỘI NHÀ 2023

Mackillop

Karl



Sierra & Serah



Kolbe

Ayliffe



Nhicole



Tenison Woods

Tung



Jessica



Joseph

Timmy



Savanah



Hoan hô các Lãnh đạo Học sinh Lớp 6 và các Đội trưởng Đội nhà của trường!

Chúng ta nhìn nhận là trường chúng ta nằm trong đất nước Kaura. Chúng ta ghi ơn và tôn kính người Kaurna là những người tiếp tục gìn giữ đồng bằng Adelaide và tỏ lòng tôn kính các bậc Trưởng thượng trong quá khứ lẫn hiện tại.

NGÀY HỌC SINH NGHỈ HỌC

Thứ hai 6 tháng Ba

OSHC mở cửa trong ngày này - xin đặt chỗ với Mieke, hay với văn phòng trường trước Thứ Năm 2 tháng Ba, để đủ thời gian sắp xếp nhân viên.

Tin của Hiệu Trưởng

Kính gửi Phụ huynh và Người chăm sóc

Kamusta, Xin Chào, Habari, Geia sou, Ciao, marHaba, Salut, Suostei, Namaste, Kudual, Ya Hello-o

Đây là một khởi đầu sôi nổi cho năm học. Các giáo viên đã dành thời gian để thực sự tìm hiểu con em quý vị với tư cách là người học và hiểu chúng cũng như những gì chúng cần để phát triển trong học tập.

Tuần này việc học trong nhóm nhỏ của chúng tôi đã trở lại cho năm. Mỗi lớp nhận được sự hỗ trợ từ một người lớn bổ sung, trong lớp học hoặc trong học tập theo nhóm nhỏ. Đây là một trong những cách chúng tôi nhắm đến cho việc học tập theo nhu cầu của con quý vị.

Thứ Hai tuần trước, chúng tôi đã mở cửa trường sau giờ làm việc để quý vị có cơ hội gặp gỡ giáo viên của con mình trong năm nay. Cảm ơn những người đã có thể đến dự.

Chúng tôi cũng đã tổ chức Đại hội thường niên của Hội đồng trường vào Thứ Hai ngày 13 tháng Hai. Chúng tôi vui mừng chào đón hai thành viên mới được bầu mà không có đối thủ nào. Xin chúc mừng Przem Mazurek và Stacey Wright.

Tại Đại hội Thường niên, chúng tôi đã thảo luận ngắn gọn về các kế hoạch xây dựng sẽ diễn ra trong năm nay. Tòa nhà Hành chính sẽ bị phá bỏ vào Kỳ nghỉ hè tháng Tư, sau đó việc xây dựng Tòa nhà Hành chính mới của chúng ta sẽ bắt đầu. Chúng tôi hy vọng rằng tòa nhà mới sẽ được hoàn thành vào cuối năm nay. Chúng tôi sẽ cung cấp thêm chi tiết về chương trình xây dựng khi chúng tôi nhận được.

Chúng ta chào đón **cô Kathleen Melis** hướng dẫn từng lớp vào các ngày Thứ Năm để học Kịch nghệ. Con của quý vị cũng sẽ gặp Kathleen ở trường vào những ngày khác khi cô ấy thay thế cho các giáo viên vắng mặt.

Chúng ta cũng hoan nghênh **ông Mick Grandey** phụ trách vai trò là Điều phối viên về An toàn và Sức khỏe Lao động của chúng tôi trong thời gian **Michael Higgie** nghỉ phép Thâm niên trong học kỳ này.

Tuần này chúng ta tạm biệt **bà Louise Moody** trong một thời gian ngắn khi bà chuẩn bị cho sự chào đời của đứa con trong khoảng sáu tuần nữa. Louise đã dành bốn tuần qua để hỗ trợ **cô Trish Pfeiffer** tìm hiểu các quy trình và thực hành của chúng tôi với tư cách là Người học chính trong trường của chúng ta. Điều này đã cho phép chuyển đổi suôn sẻ trong sự hỗ trợ mà chúng tôi cung cấp cho con quý vị.

Vào **Thứ Hai, ngày 6 tháng 3**, chúng tôi có **Ngày Học sinh Nghỉ học**. Vào ngày hôm đó, các giáo viên sẽ được đào tạo chuyên nghiệp về Nền tảng Công Nghệ Thông Tin mà chúng tôi đang sử dụng để quản lý dữ liệu học tập của trẻ em. Họ cũng sẽ tham gia vào tiến trình học tập chuyên nghiệp nhằm mục tiêu giảng dạy theo nhu cầu của từng cá nhân người học. Chúng tôi cảm ơn tất cả quý vị đã thông cảm cho nhu cầu của chúng tôi về việc cho học sinh nghỉ học một số ngày để đào tạo và phát triển mà chúng tôi không làm được trong những giờ học bình thường.

Ngày học sinh nghỉ học tiếp theo sẽ vào Thứ Sáu, ngày 14 tháng Tư.

Chúc mọi người Bình An và nhiều phước lành.

Kerri

Tin của APRIM

Thánh lễ: kính mời quý vị cùng tham gia với chúng tôi trong các Thánh lễ của Giáo xứ và các nghi thức phụng vụ ở trường:
Cầu nguyện Cộng đồng vào mỗi thứ Sáu trong sân trường trừ khi thời tiết không cho phép.

Thánh Lễ Thánh Patrick – 17/3 10g sáng

Lễ Phụng vụ Thánh Giuse – sẽ được thông báo

Chương trình Bí Tích

Như đã thông báo vào năm ngoái, chúng tôi sắp bắt đầu nhóm Chương trình Thánh Thể năm 2023 của trường. Trẻ em Công giáo từ Lớp 3 đến Lớp 6 có thể được ghi danh để chuẩn bị cho các Bí tích Hòa giải, Thánh Thể Lần đầu và Thêm Sức. Chúng tôi hiện có một nhóm nhỏ, vui lòng cho tôi biết nếu quý vị muốn con mình tham gia chương trình. Có thể liên lạc trực tiếp hoặc qua email với tôi, smccullough@stjotto.catholic.edu.au

Thư rác

Tôi được biết nhiều người trong số quý vị đã nhận được một email rác từ tôi kèm theo một liên kết. Tôi đã nói chuyện với nhân viên Công nghệ Thông Tin tại Cơ quan Giáo dục Công giáo và chúng tôi không thể làm gì ngoài việc khuyên quý vị không nhấp vào bất kỳ liên kết nào. Bất kỳ email nào từ tôi sẽ sử dụng tên của quý vị và vui lòng không mở email nếu quý vị lo ngại về nguồn gốc của email sử dụng tên của tôi. Cảm ơn mọi người!

Tin của Hội Phụ huynh & Thân hữu

Phụ huynh và Thân hữu và Tình nguyện viên

Chúng tôi mong được thấy quý vị tham gia với chúng tôi với tư cách là một tình nguyện viên. Có nhiều cách để tham gia và chúng tôi đánh giá rất cao các cơ hội được làm việc với và tìm hiểu gia đình quý vị. Hoạt động tình nguyện yêu cầu quý vị phải hoàn thành quy trình giới thiệu và cả một số khóa đào tạo trực tuyến về bảo vệ trẻ em có tên là 'Việc Ứng phó với lạm dụng và bỏ bê'. Tất cả những người làm việc với trẻ em đều phải trải qua khóa đào tạo này. Nếu quý vị muốn làm tình nguyện viên, quý vị sẽ cần phải hoàn thành những thủ tục sau đây.

Hãy nói chuyện với Tanya và Anne về kiểm tra Làm việc với Trẻ em mà trường sẽ thay mặt quý vị nộp đơn xin. Ngoài ra còn có một biểu mẫu thông tin cá nhân để điền đầy đủ, bao gồm chi tiết liên hệ của quý vị và những người chúng tôi sẽ liên hệ trong bất kỳ trường hợp khẩn cấp.

Hãy hoàn thành khóa đào tạo Bảo vệ Trẻ em bắt buộc – Việc Ứng phó với lạm dụng và bỏ bê dành cho tình nguyện viên. Khóa này kéo dài một hoặc hai giờ và nó được thực hiện trực tuyến. Hãy làm theo các hướng dẫn dưới đây để tìm ra đào tạo này. Quý vị sẽ cần đăng ký số PLINK để truy cập khóa đào tạo trên trang mạng của Bộ Giáo dục.

Hãy nộp cho trường một bản sao chứng chỉ huấn luyện về việc bảo vệ trẻ em của quý vị. quý vị có thể truy cập thông tin này ở cuối chương trình đào tạo – Việc Ứng phó với lạm dụng và bỏ bê dành cho tình nguyện viên.

Theo liên kết này để đăng ký và nhận số plink của quý vị. Điều này sẽ cho phép quý vị truy cập vào trang đào tạo.

<https://www.plink.sa.edu.au/pages/signup.jsf>

Sau đó truy cập khóa đào tạo thông qua trang mạng này:

<https://www.plink.sa.edu.au/pages/external-dashboard.jsf?menuId=1104&locale=en-GB&showbundlekeys=false#/?dashboardId=6>

Cảm ơn quý vị rất nhiều vì đã cân nhắc để trở thành tình nguyện viên, chúng tôi rất tôn trọng và đánh giá cao thời gian của quý vị. Hãy cho tôi biết nếu quý vị có bất cứ thắc mắc nào. Email của tôi là smccullough@stjotto.catholic.edu.au

Vui lòng gửi lại cho Simon McCullough

Tôi, _____ muốn hỗ trợ các sự kiện Phụ huynh và Bạn bè năm 2023 hoặc tình nguyện bằng cách khác.

Con tôi / các con tôi đang học: _____ (lớp)

Có thể liên lạc với tôi tốt nhất qua: _____ (điện thoại / email)

Tin của Tuyên Úy

Khóa học Nuôi dạy Con trực tuyến MIỄN PHÍ để giúp cho trẻ kèm chế sự lo lắng và trở nên kiên cường hơn.

Chi tiết bên dưới:

<https://www.triple-parenting.net.au/au/free-parenting-courses/fear-less-triple-p-online/>

Tại sao Fear-Less Triple P Online miễn phí tại Úc?



Việc áp dụng Triple P – Chương trình Nuôi dạy Con Tích cực® cho phụ huynh và người chăm sóc cho trẻ em ở Úc được tài trợ bởi ngân sách của Bộ Y tế và Chăm sóc Người Cao tuổi của Chính phủ Úc trong Chương trình Hỗ trợ và Giáo dục Con cái.

Tin của OSHC

Kính gửi phụ huynh và người chăm sóc.

Chào mừng năm mới, Học kỳ 1, 2023 tại OSHC.

Trẻ em đang ở trong một môi trường được giám sát an toàn; khi việc học tập diễn ra trong khi trẻ chơi, vui đùa và kết bạn mới.

Xin mời quý vị vui lòng đến thăm.

Chúng tôi có dịch vụ chăm sóc buổi sáng tại OSHC, từ **6g30 đến 8g30 sáng**. (theo hẹn trước hoặc giữ chỗ dài hạn)

Quý vị cần đặt chỗ cho dịch vụ chăm sóc lúc 6g30 sáng.

OSHC mở cửa mỗi ngày trong tuần 7g30 – 8g30 sáng, và 3g00 – 6g00 chiều, và 2g45 – 6g00 chiều Thứ Ba.

Tất cả phụ huynh sử dụng OSHC sẽ cần kiểm tra ứng dụng myGov của họ để kiểm tra các tin nhắn.

Hãy làm theo hướng dẫn để xác nhận rằng quý vị có sử dụng dịch vụ OSHC. Điều này xảy ra vì chúng ta vừa mới nghỉ hè xong và Centrelink cần xác nhận rằng quý vị đang sử dụng dịch vụ. Nếu quý vị không xác nhận, quý vị sẽ không nhận được CCS (Trợ cấp Chăm sóc Trẻ em).

Khi quý vị dùng OSHC Bất thường.

Hãy nhớ kiểm tra ứng dụng myGov và Centrelink của quý vị để đọc tin nhắn.

Khi cha mẹ sử dụng OSHC bất thường, quý vị sẽ không tự động nhận được CCS (Trợ cấp Chăm sóc Trẻ em).

Hãy làm theo hướng dẫn để xác nhận rằng quý vị đang sử dụng dịch vụ OSHC.

Centrelink chỉ cần xác nhận là quý vị đang sử dụng dịch vụ.

Phụ huynh/người chăm sóc được khuyến khích đọc Chính sách OSHC, vui lòng hỏi và tôi sẽ cung cấp các bản sao để quý vị tham khảo.

Hãy nhớ đặt chỗ trước khi cần dùng OSHC.

Tất cả các việc đặt chỗ có thể thực hiện bằng cách gọi hoặc nhắn tin trong **điện thoại di động của OSHC qua số 0437 863 067**.

Nếu không có ai trả lời vui lòng để lại tin nhắn trong máy. Tôi sẽ gọi hoặc nhắn tin lại cho quý vị.

Việc đặt chỗ trước giúp chúng tôi giữ được tỷ lệ trẻ em/giáo viên phù hợp với luật định. Cần thông báo trước 24 giờ khi muốn hủy việc đặt chỗ bằng không vẫn phải trả lệ phí.

Cảm ơn sự hợp tác của quý vị.

Mieke

Giám đốc OSHC

Lịch của trường

Học kỳ 1, 2023

Tháng Hai		Tháng Ba		Tháng Tư	
22	Thứ Tư Lễ tro Thánh lễ & Cầu nguyện lớp lúc 10g sáng	6	NGÀY HỌC SINH ĐƯỢC NGHỈ HỌC	7	Thứ Sáu Tuần Thánh (nghỉ hè)
		13	Nghỉ Lễ công Adelaide Cup	10	Thứ Hai Phục sinh (nghỉ hè)
		17	Thánh lễ Ngày Bồn mạng Thánh lúc 10g sáng	13	Học kỳ 1 chấm dứt lúc 3g trưa
		25	Lễ Truyền Tin lúc 10g sáng		